

ADATVÉDELMI TÁJÉKOZTATÓ

2025 Nyári Napközis Lovastábor a Biofarm Lovardában (Továbbiakban: Tábor)

I. AZ ADATVÉDELMI TÁJÉKOZTATÓ CÉLJA

A **3R-BioPhosphate Korlátolt Felelősségű Társaság** (rövid elnevezése: 3R-BioPhosphate Kft, székhely: 2472 Kajászó, Biofarm út 58/3, adószám: 10254073-2-07, képviseli: Soméus Edward), továbbiakban: **Adatkezelő**) a 2016/679/EU rendelet (a továbbiakban: **Rendelet** vagy **GDPR**), valamint az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: **Infotv.**) alapján a jogszabályi rendelkezéseknek való maradéktalan megfelelés érdekében, az előzetes tájékoztatáshoz való jog biztosítása érdekében a jelen Adatvédelmi tájékoztatót (továbbiakban: **Tájékoztató**) alkotja, amelyet Adatkezelő honlapján (<https://3rbiofarm.com>) közzéteszi, és ott mindenki számára elérhetővé teszi.

Adatkezelő:

Cégnév: 3R-BioPhosphate Korlátolt Felelősségű Társaság

Székhelye: 2472 Kajászó, Biofarm út 58/3

Adószáma: 10254073-2-07

Honlap: <https://3rbiofarm.com> <https://biophosphate.net/>

E-mail: edward@terrenum.net

Képviseli: Soméus Edward

A Tájékoztató hatálya az Adatkezelőre és azokra a természetes személyekre vonatkozik, akiknek a személyes adatait Adatkezelő megismeri és kezeli. A Tájékoztató az aláírásának napján jön létre, és visszavonásának/módosításának napjáig áll fenn.

II. FOGALMAK

1. **“Érintett”**: bármely információ alapján azonosított vagy azonosítható természetes személy;
2. **“azonosítható természetes személy”**: az a természetes személy, aki közvetlen vagy közvetett módon, különösen valamely azonosító, például név, azonosító szám, helymeghatározó adat, online azonosító vagy a természetes személy fizikai, fiziológiai, genetikai, szellemi, gazdasági, kulturális vagy szociális azonosságára vonatkozó egy vagy több tényező alapján azonosítható;
3. **„személyes adat”**: az Érintetthez vonatkozó bármely információ;
4. **„adatkezelés”**: az alkalmazott eljárástól függetlenül az adaton végzett bármely művelet vagy a műveletek összessége, így különösen gyűjtése, felvétele, rögzítése, rendszerezése, tárolása, megváltoztatása, felhasználása, lekérdezése, továbbítása, nyilvánosságra hozatala, összehangolása vagy összekapcsolása, zárolása, törlése és megsemmisítése, valamint az adat további felhasználásának megakadályozása, fénykép-, hang- vagy képfelvétel készítése, valamint a személy azonosítására alkalmas fizikai jellemzők (pl. ujj- vagy tenyérnyomat, DNS-minta, íriszkép) rögzítése;
5. **„adatfeldolgozó”**: az a természetes vagy jogi személy, illetve jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, aki vagy amely – törvényben vagy az Európai Unió kötelező jogi aktusában meghatározott keretek között és feltételekkel – az adatkezelő megbízásából vagy rendelkezése alapján személyes adatokat kezel;

6. **„az Érintett hozzájárulása”**: az Érintett akaratának önkéntes, konkrét és megfelelő tájékoztatáson alapuló és egyértelmű kinyilvánítása, amellyel az Érintett nyilatkozik vagy a megerősítést félreérthetetlenül kifejező cselekedet útján jelzi, hogy beleegyezését adja az őt érintő személyes adatok kezeléséhez; vagyis annak a személynek a hozzájárulása, akinek az adatait az adatkezelő kezeli.
7. **„adatvédelmi incidens”**: az adatbiztonság olyan sérelme, amely a továbbított, tárolt vagy más módon kezelt személyes adatok véletlen vagy jogellenes megsemmisülését, elvesztését, módosulását, jogosulatlan továbbítását vagy nyilvánosságra hozatalát, vagy az azokhoz való jogosulatlan hozzáférést eredményezi;
8. **„nyilvánosságra hozatal”**: az adat bárki számára történő hozzáférhetővé tétele;
9. **„adat törlés”**: az adat felismerhetetlenné tétele oly módon, hogy a helyreállítása többé nem lehetséges;
10. **„adatfeldolgozás”**: az adatkezelő megbízásából vagy rendelkezése alapján eljáró adatfeldolgozó által végzett adatkezelési műveletek összessége;
11. **„harmadik személy”**: olyan természetes vagy jogi személy, illetve jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, aki vagy amely nem azonos az Érintettel, az Adatkezelővel, az adatfeldolgozóval vagy azokkal a személyekkel, akik az Adatkezelő vagy adatfeldolgozó közvetlen irányítása alatt a személyes adatok kezelésére irányuló műveleteket végeznek;
12. **„egészségügyi adat”**: egy természetes személy testi vagy szellemi egészségi állapotára vonatkozó személyes adat, ideértve a természetes személy számára nyújtott egészségügyi szolgáltatásokra vonatkozó olyan adatot is, amely információt hordoz a természetes személy egészségi állapotáról;
13. **„különleges adat”**: a személyes adatok különleges kategóriába tartozó minden adat, azaz a faji vagy etnikai származásra, politikai véleményre, vallási vagy világnézeti meggyőződésre vagy szakszervezeti tagságra utaló személyes adatok, valamint a genetikai adatok, a természetes személyek egyedi azonosítását célzó biometrikus adatok, az egészségügyi adatok és a természetes személyek szexuális életére vagy szexuális irányultságára vonatkozó személyes adatok;
14. **„Jelentkező”**: a 2025 Nyári Napközis Lovastábor a Biofarm Lovardában Tábor valamely turnusára vagy turnusaira jelentkező személy, aki a lefoglalt turnuson résztvevő csoportot megszervezi (kivéve az egyéni Jelentkezőt), ellátja a Profiloldallal kapcsolatos adminisztrációs feladatokat és mindazokat a feladatokat, amelyeket az Általános Szerződési Feltételek számára előírnak;
15. **„táborvezető”**: az a személy, aki a 2025 Nyári Napközis Lovastábor a Biofarm Lovardában Táborra jelentkező csoportot a 2025 Nyári Lovastábor a Biofarm Lovardában Tábor időtartama alatt a tábort vezeti.
16. **„turnus”**: a 2025 Nyári Lovastábor a Biofarm Lovardában Tábor kezdő és záró napja közötti időtartam.

III. AZ ÉRINTETTEK JOGAI

Ha Ön, mint Érintett, gyakorolni kívánja a GDPR és az Info tv. értelmében Önt megillető jogokat, forduljon 3R-BioPhosphate Kft. a fenti elérhetőségeken. Önt, mint Érintettet az alábbi jogok illetik meg:

1. Az adatfeldolgozásra vonatkozó információkhoz és a feldolgozott adatokhoz való jog (hozzáférési jog, GDPR 15. cikk),
2. Pontatlan adatok helyesbítéséhez vagy a hiányos adatok kiegészítéséhez való jog (helyesbítéshez való jog, GDPR 16. cikk),
3. A személyes adatok törlésének kéréséhez való jog, illetve – amennyiben a személyes adatokat nyilvánosságra hozták – annak a joga, hogy az adatokat kezelő más adatkezelőket a törlésre irányuló kérésről tájékoztassák (törléshez való jog, GDPR 17. cikk),
4. Az adatfeldolgozás korlátozásának kéréséhez való jog (az adatkezelés korlátozásához való jog, GDPR 18. cikk),
5. Annak joga, hogy az érintett a rá vonatkozó személyes adatokat tagolt, széles körben használt, géppel olvasható formátumban megkapja, továbbá, hogy kérje ezeknek az adatoknak egy másik adatkezelőhöz történő továbbítását (az adathordozhatósághoz való jog, GDPR 20. cikk),
6. Az adatfeldolgozás elleni tiltakozás joga az adatfeldolgozás leállítása érdekében (tiltakozáshoz való jog, GDPR 21. cikk),

7. Az Ön által adott hozzájárulás tetszőleges visszavonásának joga az Ön hozzájárulása alapján folytatott adatfeldolgozás leállítása érdekében. A hozzájárulás visszavonása a visszavonást megelőzően folytatott adatfeldolgozás törvényességét nem érinti (a hozzájárulás visszavonásának joga, GDPR 7. cikk).
8. A felügyeleti hatóságnál történő panasztétel joga, amennyiben Ön úgy ítéli meg, hogy az adatfeldolgozás a GDPR rendelkezéseibe ütközik (a felügyeleti hatóságnál történő panasztételhez való jog, GDPR 77. cikk).

Az Érintettek jogsérelem esetén az illetékes bírósághoz, valamint panasszal és jogorvoslati lehetőséggel a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatósághoz is fordulhatnak. Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság Székhely: Budapest, Falk Miksa u. 9-11, 1055 Levelezési cím: 1363 Budapest, Pf.: 9., E-mail: ugyfelszolgalat@naih.hu Honlap: <http://www.naih.hu>

Javasoljuk az Érintettek számára, hogy a Tájékoztató jelen pontjában megjelölt eljárások kezdeményezését megelőzően forduljanak bizalommal a 3R-BioPhosphate Kft-hez panaszaiikkal, észrevételeikkel, kérdéseikkel, az I. pontban megjelölt elérhetőségek bármelyikén.

IV. KAPCSOLATFELVÉTEL

Kapcsolatba léphetnek velünk a honlapon megadott email címen. A kapcsolatfelvétel során megadott személyes adatokat kizárólag a kapcsolatfelvétel céljából és azzal összefüggésben, illetve a kapcsolatfelvétel megválaszolása céljából és azzal összefüggésben kezeljük, amelyhez az Érintett a megkereséssel a hozzájárulását adta. Ennek megfelelően az adatkezelés jogalapját a GDPR 6. cikk (1) bekezdése a) pontjára, valamint az Info tv.

5. § (1) bekezdése b) pontjára alapozzuk.

Adatkezelés célja: kapcsolatfelvétel megválaszolása

Adatkezelés jogalapja: GDPR 6. cikk (1) bek. a); Info tv. 5. § (1) bek. b) (érintetti hozzájárulás)

Kezelt adatok: felhasználó neve, felhasználó email címe, megkeresés kelte, érintett által megadott egyéb személyes adatok

Adatkezelés tartama: Érintetti törlési kérelemig

V. JELENTKEZÉS (TURNUS FOGLALÁSA) A TÁBORBA

A 2025 Nyári Napközis Lovastábor a Biofarm Lovardában Táborba való jelentkezés a Jelentkezési Lap kitöltésével és aláírásával történik, melynek során a Jelentkező a regisztrációs lapon kért adatok megadásával foglalhatja le a kiválasztott turnust. A jelentkezés során megadott személyes adatokat kezeljük. Az így tudomásunkra jutott személyes adatokat a Tábor szolgáltatás teljesítését követő egy évig kezeljük kizárólag a szolgáltatás teljesítése céljából, kivéve, ha jogszabály eltérően rendelkezik.

A turnus sikeres foglalását követően a Jelentkezési Lapon megjelölt személy és a 3R-BioPhosphate Kft. között megbízási jogviszony jön létre. A megbízási jogviszony létrehozása és teljesítése érdekében az Ön és az Ön által megadott más személyek személyes adatait kezeljük. Az így tudomásunkra jutott személyes adatokat a 2025 Nyári Napközis Lovastábor a Biofarm Lovardában Tábor vonatkozásában létrejött megbízási jogviszony teljesítéséig, illetve az ahhoz kapcsolódó fogyasztói és szavatossági igények lejártáig kezeljük, kizárólag a szolgáltatás teljesítése céljából, kivéve, ha jogszabály eltérően rendelkezik.

A 2025 Nyári Napközis Lovastábor a Biofarm Lovardában Táborra való jelentkezésnél Ön mások személyes adatait is megadja számunkra, amelynek során Ön az adatok átadásával jogi felelősségének teljes tudatában kijelenti és vállalja, hogy a részünkre átadott személyes adatokat a jogszabályoknak megfelelően valós és pontos tartalommal, valós célból, jogszerűen és valós jogalappal, a jogszabályi előírásoknak megfelelően, az

adatvédelem és adatbiztonság követelményeit betartva, az adatvédelmi alapelveket mindenkor érvényre juttatva kezeli, az adatok részünkre való átadására, továbbítására és az adatok általunk megvalósított, jelen tájékoztató szerinti kezelésére a szükséges és elégséges jogi felhatalmazással rendelkezik, az azokhoz kapcsolódó szükséges és elégséges érintetti tájékoztatásokat elvégezte és elvégzi, a kapcsolódó adatkezelési nyilvántartásokat megfelelően vezette és vezeti.

Tájékoztatjuk továbbá, hogy az Ön által megadott, megbízási jogviszony teljesítése céljából – elsősorban és különösen a megbízási díjjal és annak kifizetésével összefüggésben – kezelt személyes adatait az érintett hatóságoknak az adó- és járulékfizetési kötelezettségek teljesítése érdekében a célhoz kötöttség és adattakarékosság elvével összhangban, a szükséges mértékben és esetekben továbbítjuk.

Tájékoztatjuk továbbá, hogy jogszabályi előírások — így elsősorban a tanuló ifjúság üdülésének és táborozásának egészségügyi feltételeiről szóló a 12/1991. (V. 18.) NM rendelet — alapján a *2025 Nyári Napközis Lovastábor a Biofarm Lovardában* Tábor lebonyolítása során a résztvevő táborozók egészségügyi állapotára, valamint ételallergiájára és diétájára vonatkozó, a személyes adatok különleges kategóriájába tartozó adatokat kezelünk, amely adatok kezelését — ahol alkalmazható, ott — a GDPR 6. cikk (1) bekezdése c) pontjára, de elsősorban és legfőképpen a GDPR 9. cikk (2) bekezdése a), valamint a GDPR 9. cikk (2) bekezdése g) pontjaira alapozzuk.

A GDPR 13. cikk (2) bekezdése e) pontjának megfelelően tájékoztatjuk továbbá, hogy az adatok pontos, a jelen tájékoztató és *2025 Nyári Napközis Lovastábor a Biofarm Lovardában* Tábor szervezése és lebonyolítása érdekében kötendő szerződések szerinti megadása feltétele a *2025 Nyári Napközis Lovastábor a Biofarm Lovardában* Táborban való részvételnek.

Tájékoztatjuk, hogy az Ön által megadott adatok kezelése során az adatkezelés jogalapját a GDPR 6. cikk (1) bek. a) pontjára és az Info tv. 5. § (1) bek. b) pontjára, a szerződéskötéssel összefüggésben a GDPR cikk (1) bekezdése b) pontjára, a jogszabály által előírt adatkezelés esetében a GDPR 6. cikk (1) bekezdése c) pontjára, valamint az Info tv. 5. § (1) bekezdése a) pontjára alapozzuk.

Adatkezelés célja: *2025 Nyári Napközis Lovastábor a Biofarm Lovardában* Tábor szolgáltatás nyújtása, jogszabályi megfelelés

Adatkezelés jogalapja: GDPR 6. cikk (1) bek. a) (érintetti hozzájárulás); GDPR 6. cikk (1) bek. b) (szerződés teljesítése); GDPR 6. cikk (1) bek. c) és Info tv. 5. § (1) bek. a) (jogszabályi felhatalmazás); GDPR 9. cikk (2) bek. a) és g) (érintetti hozzájárulás és jelentős közérdek)

Kezelt adatok:

- gyerek neve, születési hely és idő, TAJ száma, lakcíme
- szülő/gondviselő neve, telefonszám, e-mail cím
- számlázási adatok: név, e-mail cím, lakcím, adószám

VI. EGÉSZSÉGÜGYI ADATOK KEZELÉSE

Az Infotv. szerint az *egészségügyi adat* egy természetes személy testi vagy szellemi egészségi állapotára vonatkozó személyes adat, ideértve a természetes személy számára nyújtott egészségügyi szolgáltatásokra vonatkozó olyan adatot is, amely információt hordoz a természetes személy egészségi állapotáról. Az Infotv. alapján az egészségügyi adat különleges adatnak minősül, mely személyes adatok védelme kiemelten fontos.

Adatkezelő a *2025 Nyári Napközis Lovastábor a Biofarm Lovardában* Tábor biztonságos lebonyolítása érdekében a résztvevők bizonyos egészségügyi adatait kezeli. Ezen egészségügyi adatok közül egyes adatok kezelését a *tanuló ifjúság üdülésének és táborozásának egészségügyi feltételeiről szóló 12/1991. (V.18.) NM rendelet írja elő*, további egészségügyi adatok kezelésére pedig az érintett és más természetes személyek – a táborozók és kísérők – létfontosságú érdekeinek védelme miatt elengedhetetlen.

Adatkezelő, illetve a megbízásából vagy rendelkezése alapján eljáró Adatfeldolgozók megfelelő műszaki és szervezési intézkedésekkel biztosítják, hogy az adatkezelési műveletek végzése során a különleges adatokhoz

kizárólag az rendelkezzen hozzáféréssel, akinek az adatkezelési művelettel összefüggő feladatának ellátásához feltétlenül szükséges.

Adatkezelés célja: 2025 Nyári Napközis Lovastábor a Biofarm Lovardában Tábor Program szolgáltatás nyújtása, jogszabályi megfelelés

Adatkezelés jogalapja: GDPR 6. cikk (1) bek. c) és Info tv. 5. § (1) bek. a) (jogszabályi felhatalmazás), GDPR 9. cikk (2) bek. a) és g) (érintetti hozzájárulás és jelentős közérdek)

Kezelt adatok:

- gyerek neve, születési hely és idő, TAJ száma, lakcíme, különleges étkezési igény, allergiára vonatkozó információ, szedett gyógyszer megnevezése, asztma meglétére vonatkozó információ, korábbi műtét/balesetre vonatkozó információ, egyéb fontos információk

Adattárolás időtartama: a tábor befejezését követő egy évig.

VII. TÁJÉKOZTATÁS KÉP-, HANG-, ÉS VIDEÓFELVÉTELEK KÉSZÍTÉSÉRŐL A TÁBOR SORÁN

Tömegfelvétel/enyeni felvétel készítése készítése: Adatkezelő a lovaglás és a lovas tábor népszerűsítése, a természetvédelem és természet-közeliség támogatásának előmozdítása, Tábor dokumentálása, a Nyári Napközis Lovastábor széles körben való megismertetése és propagálása érdekében kép-, hang- és videófelvételeket készítenek tömegfelvételek formájában a programokról, táborozókról, helyszínekről. Ezen felvételeken a táborozók kizárólag háttal szerepelnek. A felvételeket kizárólag népszerűsítési célból a weboldalon (<https://horse.3rbiofarm.com/>) helyezzük el.

Adatkezelés célja: Nyári Napközis Lovastábor népszerűsítése

Adatkezelés jogalapja: az egyéni felvétel esetén az érintett hozzájárulása GDPR 6. cikk (1) bek. a) pont alapján (**Kezelt adatok:** az Érintettől készült kép, videó -és hangfelvétel, **Adattárolás időtartama:** az adatkezelés határozatlan idejű, azaz mindaddig tart, amíg a kezelt adatok az adatkezelési cél érdekében észszerűen felhasználhatók.

VIII. AZ ADATFELDOLGOZÁSSAL KAPCSOLATOS SZABÁLYOK

1. Az Adatkezelő általános feladatai

1.1. Az Adatkezelő az adatkezelés jogszerűségének biztosítása érdekében az adatkezelés összes körülményéhez, így különösen céljához, valamint az Érintettek alapvető jogainak érvényesülését az adatkezelés által fenyegető kockázatokhoz igazodó műszaki és szervezési intézkedéseket tesz, ideértve indokolt esetben az álnevesítés alkalmazását. Ezeket az intézkedéseket az Adatkezelő rendszeresen felülvizsgálja és szükség esetén megfelelően módosítja.

1.2. Adatkezelő az általa kezelt személyes adatok körében megbízott külső adatfeldolgozókat nem vesz igénybe:

2. Adatfeldolgozók

A) az Adatkezelő munkatársai, különösen:

Soméus Erika
E-mail: edward@terrenum.net
Telefon: Tel: +36-20-805-3838

Soméus Edward
E-mail: edward@terrenum.net
Telefon: Tel: +36-20-805-4727

B) Könyvviteli szolgáltatás és könyvvizsgálat

Adatkezelő az adó és számviteli kötelezettségei teljesítéséhez könyvviteli és könyvvizsgálói szolgáltatói szerződésekkel külső szolgáltatót vesz igénybe, akik kezelik a 3R-BioPhosphate Kft.-vel szerződés vagy kifizetői kapcsolatba levő természetes személyek személyes adatait is, a 3R-BioPhosphate Kft.-t terhelő adó és számviteli kötelezettségek teljesítése céljából (adatkezelői tevékenység).

IX. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

Jelen Tájékoztatóban nem szabályozott kérdésekben egyebekben az alábbi jogszabályok az irányadók:

- a) a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 2:43. §-a (Ptk.);
- b) az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (Infotv.);
- c) 2016/679/EU rendelet (GDPR).

Kajászó, 2025. április 30.
3R-BioPhosphate Kft.